

MON AMIE LA ROSE

On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Me l'a dit ce matin
À l'aurore je suis née
Baptisée de rosée
Je me suis épanouie
Heureuse et amoureuse
Aux rayons du soleil
Me suis fermée la nuit
Me suis réveillée vieille
Pourtant j'étais très belle
Oui j'étais la plus belle
Des fleurs de ton jardin

On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Me l'a dit ce matin
Vois le dieu qui m'a faite
Me fait courber la tête
Et je sens que je tombe
Et je sens que je tombe
Mon cœur est presque nu
J'ai le pied dans la tombe
Déjà je ne suis plus
Tu m'admirais hier
Et je serai poussière
Pour toujours demain

On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Est morte ce matin
La lune cette nuit
A veillé mon amie
Moi en rêve j'ai vu
Éblouissante et nue
Son âme qui dansait
Bien au-delà des nues
Et qui me souriait
Crois celui qui peut croire
Moi, j'ai besoin d'espoir
Sinon je ne suis rien
Ou bien si peu de chose
C'est mon amie la rose
Qui l'a dit hier matin

**Cécile Caulier &
Jacques Lacombe**



BÔNG HỒNG BẠN TÔI

*Có gì đâu chuyện sắc không
Hãy nghe tâm sự bông hồng bạn tôi
Sáng nay hồng kể chuyện đời
Mình sinh ra đúng lúc trời bình minh
Hoa hồng tên đặt cho mình
Nở khoe thắm sắc diễm tình thơm hương
Đầy vui sướng, ngát yêu đương
Ướt trong tia sáng vừng dương huy hoàng
Đêm về khép cánh mơ màng
Để rồi thức dậy bề bàng già đi
Mình từng đẹp nhất ai bì
Trong khu vườn bạn hoa chi sánh cùng*

*Chuyện đời cũng chẳng lạ lùng
Hãy nghe tâm sự bông hồng bạn tôi
Sáng nay hồng kể chuyện đời
Hãy xem Trời chuyển hóa nơi hồng này
Khiến mình rũ ngọn xuống ngay
Và mình cảm thấy thân gày nhẹ rơi
Tâm hồn trống rỗng đơn côi
Chân trong phần mộ cuộc đời trôi nhanh
Còn đâu nhan sắc nguyên trinh
Bạn từng chiêm ngưỡng dáng mình hôm qua
Mình cùng cát bụi tan ra
Ngày mai mình mãi lia xa cõi trần*

*Chuyện đời đơn giản vô ngần
Bạn tôi hôm trước muôn phần đẹp tươi
Cánh hồng phở sắc tuyệt vời
Sáng nay lá ngọn, lia đời buồn thay
Vầng trăng sáng toả đêm nay
Chăm lo đón bạn hồng đây thân thương.
Riêng tôi trong giấc mộng thường
Thấy hồng rục rở nỡn nương sắc phôi
Hồn theo vũ điệu thiên thu
Tầng cao lơ lửng diễm tô mây trời
Trao cho tôi một nụ cười
Lòng tin ai có xin người vững tin
Tôi cần hy vọng triển miên
Nếu không tôi chẳng đáng nên tự hào
Chuyện đời có đáng chi nào
Bạn tôi hồng đẹp uá màu nát tan
Sáng qua tâm sự khế than
Vô thường sớm nở tối tàn đời hoa*

LS. Ngô Tăng Giao
chuyên ngữ

Nghe Françoise Hardy hát:

<http://www.youtube.com/watch?v=iokPv-4PXAo>

<http://www.youtube.com/watch?v=nYJYhpXG-wQ&feature=fwrel>